

**Zeitschrift:** Beiträge zur Geschichte Nidwaldens

**Herausgeber:** Historischer Verein Nidwalden

**Band:** 38 (1979)

**Artikel:** Die Katakombenheiligen und ihre Translationen in der schweizerischen Quart des Bistums Konstanz

**Autor:** Achermann, Hansjakob

**Titelseiten**

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-698274>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ERSTER TEIL

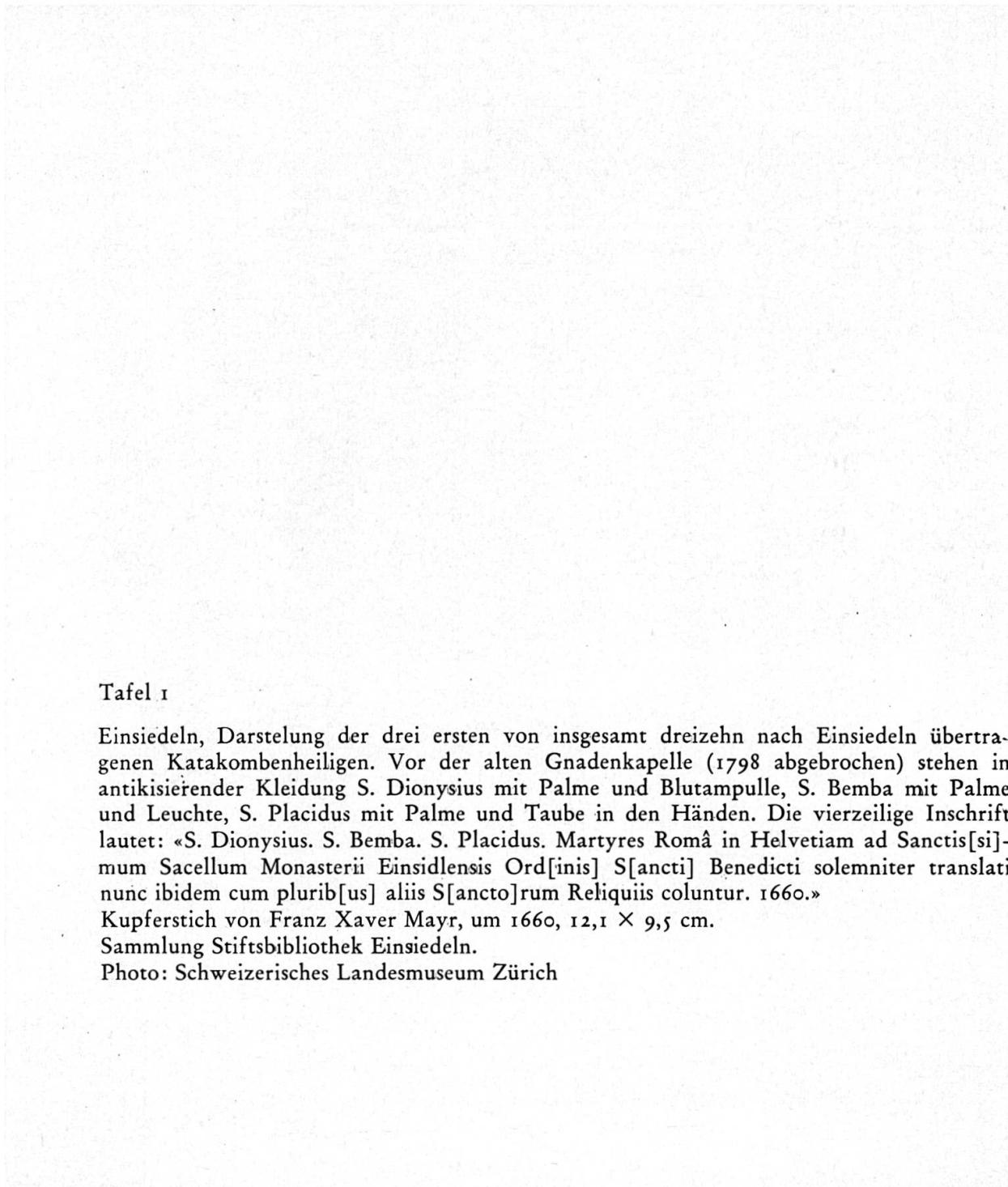
**DIE ERWERBUNG DER RÖMISCHEN  
MARTYRER**





S. Dionysius. S. Bemba. S. Placidus.  
Martires Româ in Helvetiam ad Sanctis<sup>rum</sup> Sacellum. Na-  
na sterü Einsidensis. Ord. S. Benedicti. solemniter trans-  
lati nunc ibidem cum plurib. aliis SS.<sup>rum</sup> Reliquiis coluntur. 1600.

Frans Verheyen Sculpsit



### Tafel I

Einsiedeln, Darstellung der drei ersten von insgesamt dreizehn nach Einsiedeln übertragenen Katakombenheiligen. Vor der alten Gnadenkapelle (1798 abgebrochen) stehen in antikisierender Kleidung S. Dionysius mit Palme und Blutampulle, S. Bemba mit Palme und Leuchte, S. Placidus mit Palme und Taube in den Händen. Die vierzeilige Inschrift lautet: «S. Dionysius. S. Bemba. S. Placidus. Martyres Româ in Helvetiam ad Sanctis[si]-mum Sacellum Monasterii Einsidlensis Ord[inis] S[ancti] Benedicti solemniter translati nunc ibidem cum plurib[us] aliis S[ancto]rum Reliquis coluntur. 1660.»

Kupferstich von Franz Xaver Mayr, um 1660, 12,1 × 9,5 cm.

Sammlung Stiftsbibliothek Einsiedeln.

Photo: Schweizerisches Landesmuseum Zürich